

**PERNYATAAN TIDAK MELAKUKAN PLAGIAT DAN
MEMALSUKAN DATA**

Saya yang bertandatangan di bawah ini:

Nama : Siti Tasya Jelita Manurung
NIM : 8236111004
Angkatan : 2023
Prodi : Linguistik Terapan Bahasa Inggris
Judul Tesis : Translation of Idiomatic Expressions in Louisa May Alcott's "*Little Women*" and Its Indonesian Version "*Gadis-Gadis March*"

Dengan ini menyatakan bahwa:

1. Benar tesis saya adalah karya sendiri, bukan dikejakan orang lain,
2. Saya tidak melakukan plagiat dalam penulisan tesis saya,
3. Saya tidak merubah atau memalsukan data penelitian saya.

Jika ternyata dikemudian hari saya terbukti telah melakukan salah satu dari hal tersebut, maka saya bersedia dikenai sanksi yang berlaku berupa pencopotan gelar saya.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Medan, 04 Maret, 2026

Saya yang membuat pernyataan



Siti Tasya Jelita Manurung

NIM 8236111004

**TRANSLATION OF IDIOMATIC EXPRESSIONS
IN LOUISA MAY ALCOTT'S "LITTLE WOMEN" AND ITS
INDONESIAN VERSION "GADIS-GADIS MARCH"**

By:

SITI TASYA JELITA MANURUNG
Registration Number: 8236111004

English Applied Linguistics Study Program
Postgraduate School State University of Medan

This thesis was examined on 23rd December 2025 by the Board Examiners

Approved by
Adviser Commission

Advisor I



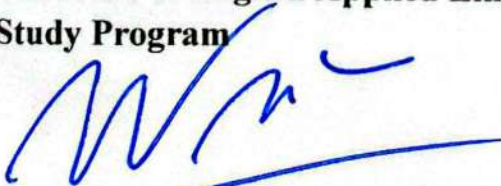
Dr. Masitowarni Siregar, M.Ed.
NIP 19671102 199303 2 001

Advisor II



Dr. Isli Iriani Indiah Br.Pane, S.Pd., M.Hum
NIP 19790802 200501 2 003

**The Head of English Applied Linguistics
Study Program**



Winda Setiasari, S.S., M.Hum., Ph.D.
NIP 19751227 200012 2 001

**The Dean of the Faculty of Language and
Art**



Prof. Dr. Zulkifli, M.Sn.
NIP 19660113 199303 1 003

Approval

This thesis was examined on 23rd December 2025 by the Board Examiners

Board of Examiners

Dr. Masitowarni Siregar, M.Ed.

NIP 19671102 199303 2 001



Dr. Isli Iriani Indiah Br.Pane, S.Pd., M.Hum.

NIP 19790802 200501 2 003



Prof. Dr. I Wy Dirgeyasa, M.Hum.

NIP 19640422 199203 1 001



Dr. Anni Holila Pulungan, M.Hum.

NIP 19700522 200112 2 001



Winda Setiasari, S.S., M.Hum., Ph.D.

NIP 19751227 200012 2 001

